

## ●中華職工總會紀念

本埠中華職工聯合總會，於昨五  
月三十一日下午一時舉行第七週年紀念典  
禮。此次明蒙各僑團各界人士惠賜  
祝詞賀函生花等甚多。馬善允先生  
敬送禮堂時代椅四張，尤為特色。  
蔣焯公子建國，建議贈生花一盆。  
增光本會不少，開會秩序如下：黃  
敬三司儀、○齊集、○全體起立向  
國旗行三鞠躬禮、○全體唱國歌。  
○全體會員起立，與長官來賓行一  
相見禮。  
○常務理事馬發強、黃領  
事就位，并致開會詞。  
○胡劍青。  
○雷宜堪讀祝詞。  
○黃領事訓話。  
○代表有中華會館余勤平、黃漢升體  
育會黃少波、鐵城崇義總會林瑞和  
、台山寧陽會館陳宜顯、至德總堂  
曹美定、沙堆僑安公所林英勵、僑  
界聞人李樂天、清韻社胡劍青。  
常務理事黃文甫、闡述本會締造始  
末經過。  
○劉煥堯致謝詞。  
○禮成。

○茶會，同日下午五時半，假座竹林園飯店公請。中西人士歡叙一  
周，情況融洽。由黃敬三唱禮，主

席余勤平宣布謙會旨趣。魏總領事  
訓話，黃領事轉譯粵語，席間僑領  
演講有梁緝光、林洪公、伍善予、  
周相榮。財利江代表余君實、振華

記者雪打倫氏、太陽報記者喜蘇活、  
路遜氏、樓亞氏、旅館會館工會主  
席偉林氏、該會律師瑪非氏、省報

會林漢華。西人方面由黃文甫向西  
賓宣布敘餐義，並述該會七個年  
過去之工作。

西賓演講有市參事威利、沙堆  
氏、卡城來雲觀光之植谷遜夫人等  
參加，說畢，黃敬三致謝。隨即起

菜，且談且飲，極為興奮，飲至七  
時半散席。馬、余、黃三主席分途  
領導各來賓回會所，憩息片時，又

蒙清韻社音樂主任羅仲仁領導全班  
藝員到場唱曲助慶，至八時半，開

始由黃敬三播音，音樂助慶意義。  
隨由簡平君宣布節目，「勉我公

民」劉舜皆、「才子佳人」黃王蓮。  
林競影合唱、「胡不歸」李月娥。

「五郎救弟」小崑崙、「懷人曲」  
謝耀光、「郎心碎妾心」小英英。  
「含笑飲砒霜」李月娥、林秉禮。

「關公月下看春秋」陳少荃、「馬  
嵬坡」黃士連、林競影、音樂家有  
謝耀光、林秉禮、鄭吉祥、馬其。

林競影、何任、李添等，各僑胞鵠  
立街外，聽者為之塞途。會堂內中西  
親友座無餘隙，唱畢，燃燒串炮，  
倍形熱鬧，直至十一時散會，誠空

前之盛況。

本埠中華職工聯合總會，於昨五  
月三十一日下午一時舉行第七週年紀念典  
禮。此次明蒙各僑團各界人士惠賜  
祝詞賀函生花等甚多。馬善允先生  
敬送禮堂時代椅四張，尤為特色。  
蔣焯公子建國，建議贈生花一盆。  
增光本會不少，開會秩序如下：黃  
敬三司儀、○齊集、○全體起立向  
國旗行三鞠躬禮、○全體唱國歌。  
○全體會員起立，與長官來賓行一  
相見禮。  
○常務理事馬發強、黃領  
事就位，并致開會詞。  
○胡劍青。  
○雷宜堪讀祝詞。  
○黃領事訓話。  
○代表有中華會館余勤平、黃漢升體  
育會黃少波、鐵城崇義總會林瑞和  
、台山寧陽會館陳宜顯、至德總堂  
曹美定、沙堆僑安公所林英勵、僑  
界聞人李樂天、清韻社胡劍青。  
常務理事黃文甫、闡述本會締造始  
末經過。  
○劉煥堯致謝詞。  
○禮成。

○茶會，同日下午五時半，假座竹林園飯店公請。中西人士歡叙一  
周，情況融洽。由黃敬三唱禮，主

席余勤平宣布謙會旨趣。魏總領事  
訓話，黃領事轉譯粵語，席間僑領  
演講有梁緝光、林洪公、伍善予、  
周相榮。財利江代表余君實、振華

記者雪打倫氏、太陽報記者喜蘇活、  
路遜氏、樓亞氏、旅館會館工會主  
席偉林氏、該會律師瑪非氏、省報

會林漢華。西人方面由黃文甫向西  
賓宣布敘餐義，並述該會七個年  
過去之工作。

西賓演講有市參事威利、沙堆  
氏、卡城來雲觀光之植谷遜夫人等  
參加，說畢，黃敬三致謝。隨即起

菜，且談且飲，極為興奮，飲至七  
時半散席。馬、余、黃三主席分途  
領導各來賓回會所，憩息片時，又

蒙清韻社音樂主任羅仲仁領導全班  
藝員到場唱曲助慶，至八時半，開

始由黃敬三播音，音樂助慶意義。  
隨由簡平君宣布節目，「勉我公

民」劉舜皆、「才子佳人」黃王蓮。  
林競影合唱、「胡不歸」李月娥。

「五郎救弟」小崑崙、「懷人曲」  
謝耀光、「郎心碎妾心」小英英。  
「含笑飲砒霜」李月娥、林秉禮。

「關公月下看春秋」陳少荃、「馬  
嵬坡」黃士連、林競影、音樂家有  
謝耀光、林秉禮、鄭吉祥、馬其。

林競影、何任、李添等，各僑胞鵠  
立街外，聽者為之塞途。會堂內中西  
親友座無餘隙，唱畢，燃燒串炮，  
倍形熱鬧，直至十一時散會，誠空

前之盛況。

本埠中華職工聯合總會，於昨五  
月三十一日下午一時舉行第七週年紀念典  
禮。此次明蒙各僑團各界人士惠賜  
祝詞賀函生花等甚多。馬善允先生  
敬送禮堂時代椅四張，尤為特色。  
蔣焯公子建國，建議贈生花一盆。  
增光本會不少，開會秩序如下：黃  
敬三司儀、○齊集、○全體起立向  
國旗行三鞠躬禮、○全體唱國歌。  
○全體會員起立，與長官來賓行一  
相見禮。  
○常務理事馬發強、黃領  
事就位，并致開會詞。  
○胡劍青。  
○雷宜堪讀祝詞。  
○黃領事訓話。  
○代表有中華會館余勤平、黃漢升體  
育會黃少波、鐵城崇義總會林瑞和  
、台山寧陽會館陳宜顯、至德總堂  
曹美定、沙堆僑安公所林英勵、僑  
界聞人李樂天、清韻社胡劍青。  
常務理事黃文甫、闡述本會締造始  
末經過。  
○劉煥堯致謝詞。  
○禮成。

○茶會，同日下午五時半，假座竹林園飯店公請。中西人士歡叙一  
周，情況融洽。由黃敬三唱禮，主

席余勤平宣布謙會旨趣。魏總領事  
訓話，黃領事轉譯粵語，席間僑領  
演講有梁緝光、林洪公、伍善予、  
周相榮。財利江代表余君實、振華

記者雪打倫氏、太陽報記者喜蘇活、  
路遜氏、樓亞氏、旅館會館工會主  
席偉林氏、該會律師瑪非氏、省報

會林漢華。西人方面由黃文甫向西  
賓宣布敘餐義，並述該會七個年  
過去之工作。

西賓演講有市參事威利、沙堆  
氏、卡城來雲觀光之植谷遜夫人等  
參加，說畢，黃敬三致謝。隨即起

菜，且談且飲，極為興奮，飲至七  
時半散席。馬、余、黃三主席分途  
領導各來賓回會所，憩息片時，又

蒙清韻社音樂主任羅仲仁領導全班  
藝員到場唱曲助慶，至八時半，開

始由黃敬三播音，音樂助慶意義。  
隨由簡平君宣布節目，「勉我公

民」劉舜皆、「才子佳人」黃王蓮。  
林競影合唱、「胡不歸」李月娥。

「五郎救弟」小崑崙、「懷人曲」  
謝耀光、「郎心碎妾心」小英英。  
「含笑飲砒霜」李月娥、林秉禮。

「關公月下看春秋」陳少荃、「馬  
嵬坡」黃士連、林競影、音樂家有  
謝耀光、林秉禮、鄭吉祥、馬其。

林競影、何任、李添等，各僑胞鵠  
立街外，聽者為之塞途。會堂內中西  
親友座無餘隙，唱畢，燃燒串炮，  
倍形熱鬧，直至十一時散會，誠空

前之盛況。

本埠中華職工聯合總會，於昨五  
月三十一日下午一時舉行第七週年紀念典  
禮。此次明蒙各僑團各界人士惠賜  
祝詞賀函生花等甚多。馬善允先生  
敬送禮堂時代椅四張，尤為特色。  
蔣焯公子建國，建議贈生花一盆。  
增光本會不少，開會秩序如下：黃  
敬三司儀、○齊集、○全體起立向  
國旗行三鞠躬禮、○全體唱國歌。  
○全體會員起立，與長官來賓行一  
相見禮。  
○常務理事馬發強、黃領  
事就位，并致開會詞。  
○胡劍青。  
○雷宜堪讀祝詞。  
○黃領事訓話。  
○代表有中華會館余勤平、黃漢升體  
育會黃少波、鐵城崇義總會林瑞和  
、台山寧陽會館陳宜顯、至德總堂  
曹美定、沙堆僑安公所林英勵、僑  
界聞人李樂天、清韻社胡劍青。  
常務理事黃文甫、闡述本會締造始  
末經過。  
○劉煥堯致謝詞。  
○禮成。

○茶會，同日下午五時半，假座竹林園飯店公請。中西人士歡叙一  
周，情況融洽。由黃敬三唱禮，主

席余勤平宣布謙會旨趣。魏總領事  
訓話，黃領事轉譯粵語，席間僑領  
演講有梁緝光、林洪公、伍善予、  
周相榮。財利江代表余君實、振華

記者雪打倫氏、太陽報記者喜蘇活、  
路遜氏、樓亞氏、旅館會館工會主  
席偉林氏、該會律師瑪非氏、省報

會林漢華。西人方面由黃文甫向西  
賓宣布敘餐義，並述該會七個年  
過去之工作。

西賓演講有市參事威利、沙堆  
氏、卡城來雲觀光之植谷遜夫人等  
參加，說畢，黃敬三致謝。隨即起

菜，且談且飲，極為興奮，飲至七  
時半散席。馬、余、黃三主席分途  
領導各來賓回會所，憩息片時，又

蒙清韻社音樂主任羅仲仁領導全班  
藝員到場唱曲助慶，至八時半，開

始由黃敬三播音，音樂助慶意義。  
隨由簡平君宣布節目，「勉我公

民」劉舜皆、「才子佳人」黃王蓮。  
林競影合唱、「胡不歸」李月娥。

「五郎救弟」小崑崙、「懷人曲」  
謝耀光、「郎心碎妾心」小英英。  
「含笑飲砒霜」李月娥、林秉禮。

「關公月下看春秋」陳少荃、「馬  
嵬坡」黃士連、林競影、音樂家有  
謝耀光、林秉禮、鄭吉祥、馬其。

林競影、何任、李添等，各僑胞鵠  
立街外，聽者為之塞途。會堂內中西  
親友座無餘隙，唱畢，燃燒串炮，  
倍形熱鬧，直至十一時散會，誠空

前之盛況。

本埠中華職工聯合總會，於昨五  
月三十一日下午一時舉行第七週年紀念典  
禮。此次明蒙各僑團各界人士惠賜  
祝詞賀函生花等甚多。馬善允先生  
敬送禮堂時代椅四張，尤為特色。  
蔣焯公子建國，建議贈生花一盆。  
增光本會不少，開會秩序如下：黃  
敬三司儀、○齊集、○全體起立向  
國旗行三鞠躬禮、○全體唱國歌。  
○全體會員起立，與長官來賓行一  
相見禮。  
○常務理事馬發強、黃領  
事就位，并致開會詞。  
○胡劍青。  
○雷宜堪讀祝詞。  
○黃領事訓話。  
○代表有中華會館余勤平、黃漢升體  
育會黃少波、鐵城崇義總會林瑞和  
、台山寧陽會館陳宜顯、至德總堂  
曹美定、沙堆僑安公所林英勵、僑  
界聞人李樂天、清韻社胡劍青。  
常務理事黃文甫、闡述本會締造始  
末經過。  
○劉煥堯致謝詞。  
○禮成。

○茶會，同日下午五時半，假座竹林園飯店公請。中西人士歡叙一  
周，情況融洽。由黃敬三唱禮，主

席余勤平宣布謙會旨趣。魏總領事  
訓話，黃領事轉譯粵語，席間僑領  
演講有梁緝光、林洪公、伍善予、  
周相榮。財利江代表余君實、振華

記者雪打倫氏、太陽報記者喜蘇活、  
路遜氏、樓亞氏、旅館會館工會主  
席偉林氏、該會律師瑪非氏、省報

會林漢華。西人方面由黃文甫向西  
賓宣布敘餐義，並述該會七個年  
過去之工作。

西賓演講有市參事威利、沙堆  
氏、卡城來雲觀光之植谷遜夫人等  
參加，說畢，黃敬三致謝。隨即起

菜，且談且飲，極為興奮，飲至七  
時半散席。馬、余、黃三主席分途  
領導各來賓回會所，憩息片時，又

蒙清韻社音樂主任羅仲仁領導全班  
藝員到場唱曲助慶，至八時半，開

始由黃敬三播音，音樂助慶意義。  
隨由簡平君宣布節目，「勉我公

民」劉舜皆、「才子佳人」黃王蓮。  
林競影合唱、「胡不歸」李月娥。

「五郎救弟」小崑崙、「懷人曲」  
謝耀光、「郎心碎妾心」小英英。  
「含笑飲砒霜」李月娥、林秉禮。

「關公月下看春秋」陳少荃、「馬  
嵬坡」黃士連、林競影、音樂家有  
謝耀光、林秉禮、鄭吉祥、馬其。

林競影、何任、李添等，各僑胞鵠  
立街外，聽者為之塞途。會堂內中西  
親友座無餘隙，唱畢，燃燒串炮，  
倍形熱鬧，直至十一時散會，誠空

前之盛況。

本埠中華職工聯合總會，於昨五  
月三十一日下午一時舉行第七週年紀念典  
禮。此次明蒙各僑團各界人士惠賜  
祝詞賀函生花等甚多。馬善允先生  
敬送禮堂時代椅四張，尤為特色。  
蔣焯公子建國，建議贈生花一盆。  
增光本會不少，開會秩序如下：黃  
敬三司儀、○齊集、○全體起立向  
國旗行三鞠躬禮、○全體唱國歌。  
○全體會員起立，與長官來賓行一  
相見禮。  
○常務理事馬發強、黃領  
事就位，并致開會詞。  
○胡劍青。  
○雷宜堪讀祝詞。  
○黃領事訓話。  
○代表有中華會館余勤平、黃漢升體  
育會黃少波、鐵城崇義總會林瑞和  
、台山寧陽會館陳宜顯、至德總堂  
曹美定、沙堆僑安公所林英勵、僑  
界聞人李樂天、清韻社胡劍青。  
常務理事黃文甫、闡述本會締造始  
末經過。  
○劉煥堯致謝詞。  
○禮成。

○茶會，同日下午五時半，假座竹林園飯店公請。中西人士歡叙一  
周，情況融洽。由黃敬三唱禮，主

席余勤平宣布謙會旨趣。魏總領事  
訓話，黃領事轉譯粵語，席間僑領  
演講有梁緝光、林洪公、伍善予、  
周相榮。財利江代表余君實、振華

記者雪打倫氏、太陽報記者喜蘇活、  
路遜氏、樓亞氏、旅館會館工會主  
席偉林氏、該會律師瑪非氏、省報

會林漢華。西人方面由黃文甫向西  
賓宣布敘餐義，並述該會七個年  
過去之工作。

西賓演講有市參事威利、沙堆  
氏、卡城來雲觀光之植谷遜夫人等  
參加，說畢，黃敬三致謝。隨即起

菜，且談且飲，極為興奮，飲至七  
時半散席。馬、余、黃三主席分途  
領導各來賓回會所，憩息片時，又

蒙清韻社音樂主任羅仲仁領導全班  
藝員到場唱曲助慶，至八